

يوم الاربعاء
١٥ آذار ١٩٤٤

المشترك:

في فلسطين: عن سنة ٢٤٠ ملا.
في الخارج: عن سنة ٥٠٠

حقيقتنا

جريدة اسبوعية مصورة لنشر مبدأ الاخاء بين الشعبين وتشجيع الاتحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

חסימת אל-אמר — עתון שבועי

تل ابيب شارع مقفه اسرائيل روم ٢
م. ب. ١٩٩ تلفون ٣٨٨٠
تل-أبيب، رחוב מקוה ישראל 2.
ت. 199 ٣٨٨٠

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str
P.O.B. 199 Telephone. 3880

مصالح نفطية في مناطق شتى من القارة
الامريكية كلها، اي في امريكا الجنوبية
والركزية ايضا. وهي تصر على بقاء
مصالح النفط الامريكية في العالم كله في
ايدي الشركات الخصوصية، لكي تستطيع
توجيه تلك المصالح نحو جيوب اصحاب
الاسهم دون غيرهم. اما حكومة الولايات
المتحدة، وخصوصاً حكومة الرئيس
روزفلت، فتتصاوم شهوات ومطامع
الشركات الخصوصية مستندة الى الحقيقة
الواقعية ان مصالح النفط تمس مستقبل
الامة الامريكية. ولذلك فللامة،
ومثلها فقط، حق البت في هذه المصالح.
وستكون النتيجة المباشرة لمساعي
الامريكان في المملكة العربية السعودية
تحويل تلك البلاد الواسعة الغير العمرة
الى بلاد معمورة في عدة اجزاء منها.
لان الامريكان يبحثون فيها عن ماء
عذب ايضا، لكي يستطيعوا انشاء
المطارات. وقد عثروا على الماء العذب
بالفعل في مناطق شتى. ثم انهم بوجودهم
هناك يقومون بالمشايخ الصحية لمنع
تفشي الامراض بينهم، كما يهتمون
بانشاء مدارس لرفع مستوى البدو
العقلي والفني، لكي يصبحوا عمالاً
صالحين في مشاريع النفط.
والى جانب كل ذلك تأستت
شركة امريكية خاصة للتنقيب عن
المعادن، وقد نجحت في اكتشاف
مناجم للذهب في الحجاز. ويقول
المهندسون ان تلك الناجم قد استغلها
الملك سليمان على نحو ما ورد في
الكتاب المقدس. ثم وجدت طبقات
من الذهب الغير المستغلة قط. امامواصلة
التنقيب فقد توقفت خلال الحرب
الحاضرة وستأنف بعدها.

برازيل-بازاخ راديو برازيل
نداء الى الشعب الفرنسي بتقديم كل
مساعدات يهود فرنسا بقصد انقاذهم
من ايدي الجستابو وحت الذبح
الموظفين الفرنسيين على عدم مساعدة
الجستابو على اعتقالهم.

الآن هناك هي في ايدي الامريكان.
كان العالم قبل الحرب الحاضرة
يستخرج ٢٨٥ مليون طن من النفط
الحام، منها نحو ١٧ مليوناً فقط في
الشرق الاوسط تنوزع كما يأتي:

في ايران	١٠٣ مليون طن
« العراق	٤١ »
« البحرين	١ »
« مصر	٠٦ »
« المملكة السعودية	٠٥ »

اما هذه الارقام فقد بدأت تتغير
بسرعة، اي انه اخذت من سنة لاخرى تزداد
حصة الشرق الاوسط في كمية النفط
الستخرجة في العالم. ويقال ان كنوز
النفط في الولايات المتحدة ستكفي
للاستهلاك هناك لمدة ١٥-٢٠ سنة
فقط. اما نفط الفقهز الروسي فيقال
ان استخراجه سيدوم مدة ٧٥ سنة،
بينما نفط ايران وللوصول بدوم ٣٠٠ سنة!
ولا تعرف بعد كمية النفط الموجودة في
اعماق اراضي المملكة السعودية وسوريا
وفلسطين ايضا.

ان تقدم العالم الفنى العظيم في
الصناعة بما فيها الصناعة الحربية، يوجب
استغلال النفط في العالم استغلالاً قسياً.
لذلك ترى الدول العظيمة، وهي الدول
الصناعية الكبيرة، تهافت في سبيل
الحصول على كنوز النفط العالمية حيثما
وجدت. والبدء لم يعد عرقلة هامة
في هذا العصر بسبب تقدم سرعة
السفن والطيران بصورة خاصة. وتتنافس
الشركات البريطانية والامريكية ووراءها
حكوماتها ايضا في هذا الميدان، غير
ان مؤعراً سيما عندما قريب في واشنطن
لازالة المنافسة القائمة بين المصالح البريطانية
والامريكية. ولكن مشكلة عويصة
قد ظهرت الآن فيما يتعلق بموقف
شركات النفط ازاء مشاريع الحكومة
الامريكية بهذا الخصوص ايضا. ان
الشركات مهمة وغاية واحدة لا غير:
الربح واكثر ربح ممكن! بينما للحكومة
الامريكية مهمة اخرى! وهي مستقبل
ولايات المتحدة كأكبر امة صناعية
وحربية معاً. وللشركات الخصوصية



تفريغ براميل النفط من سفينة امريكية في احدى القواعد في جزائر «نيو غينيا»

تصريح باسم الرئيس روزفلت عن فلسطين

واشنطن في ١١ - ر - قال الحاخام ستيفن وايز والحاخام اربا ساغر وهما
يمثلان الحركة الصهيونية في فلسطين ان الرئيس روزفلت فوض اليها اصدار
التصريح الآتي:

«ان الحكومة الامريكية لم توافق على الكتاب الابيض الذي صدر سنة
١٩٣٩ بوقف هجرة اليهود الى فلسطين في ابريل هذا العام. وان الرئيس
روزفلت سعيد بان تكون فلسطين مفتوحة اليوم لليهود المهاجرين.
«وتى جاء وقت وضع القرارات في المستقبل عومل الساعوت في انشاء
الوطن القومي اليهودي بالعدل التام وهو مشروع نظرت اليه دائماً حكومتنا
والشعب الاميركي بعين العطف الكبير وقد زاد اليوم عطفاً هذا اكثر مما كان
في يوم ماء نظراً للموقف المحزن الذي اصبح فيه مئات الالوف من اليهود.

على ان تال كل منها ٣٣٧٥ في المئة،
اي ان مجموع ما تناله الشركات الاربع
٩٥ في المئة. اما ال ٥ في المئة فتعود
لصاحب الامتياز الاصلي، وهو رجل
ارمني. ويتضح من هذا التقسيم ايضا
ان البريطانيين قد نالوا حصتين من
الحصص الاربع! وتوجد في ايدي
الشركات البريطانية امتيازات اخرى
ايضاً للتنقيب عن النفط في بقية مناطق
العراق.

وفي البحرين نالت شركة ستاندارد
اويل الامريكية امتيازاً وبدأت بتنفيذه
عام ١٩٣٣. ثم اكتشف النفط في
البلاد السعودية ايضاً عام ١٩٣٦. وبظن
ان آبارها النفطية من أغنى الآبار في
العالم، ومعظم الامتيازات (او كلها)
للاستغلال والتنقيب التي اعطيت الى

ان هذين الامتيازين لم يصحبا عمليتين
الى هذا اليوم، وكاننا مجرد خطوة
عدائية من قبل شاه ايران السابق ازاء
بريطانيا.

اما في العراق فقد سعت بريطانيا
بعد الحرب العالمية الاولى الى ضم منطقة
الوصل الى العراق الفتية. وهكذا
كان. وحلت الشركة الانكليزية العراقية
للفتح عمل الشركة التركية (بالاسم)
وطبيعي ان حصة المانيا في الاسهم قد
اصبحت صفراً. وفي سنة ١٩٢١ اثارت
الشركات الامريكية مسألة النفط في
العراق وايران. وبعد اخذ ورد متعب
تقرر ان يقسم نفط الموصل بين:
الشركة الانكليزية الايرانية، وشركة
هولاند رويال وشل، وشركة ستاندارد
اويل الامريكية، والشركة الفرنسية؛

كلمتنا

البلديات مؤسسات ادارية بمحتة

ترقية السكان يجب ان تكون هدف كل حل

حالة ويعارضون في اخرى؟
ان الجواب يمكن قبل كل شئ
آخر في السياسة، اي انه لا خلاف
السياسي لكان بالامكان حل كل مسألة
من هذا النوع بصورة ودية ترضي
الفرقيين.

ورأينا ان القاعدة الرئيسية لهذا
الحل من الواجب ان تكون تقدم البلاد
لصالح سكانها دون تمييز بين يهود وعرب،
لان البنية ليست مؤسسة سياسية، بل
ادارية بمحتة، ومن الواجب ان تكون
كذلك فقط. اننا قد نتصور خلط الشؤون
الادارية بالسياسية في كل حكومة من
حكومات العالم، اي في السلطة للركزية.
غير ان خلط الشؤون الادارية بالسياسية
في اعمال البلديات هو اكبر عائق لسير
شؤون الحياة الاقتصادية والصحية والثقافية،
اي للشؤون الحيوية الاصلية التي لاحياة
بدونها.

اثيرت منذ مدة في الصحف العربية
مسألة ضم بعض اراضي قرية شيخ مونس
الى منطقة بلدية تل ابيب. ثم اثيرت
اخيراً في الصحف العربية مسألة ضم سكنة
«هتقف» اليهودية، التي يربو عدد
سكانها على ٦-٥ آلاف نسمة، الى
منطقة يافا. واخيراً اثيرت من جديد في
الصحف العربية والعربية معاً مسألة الاحياء
اليهودية في يافا بمناسبة تعيين الاعيادات
في البلديتين للسنة المالية الجديدة.

من هنا يرى القارئ ان المسألة
تتعد من حادث الى آخر: فتارة تخرج
الصحف العربية واخرى الصحف العربية.
اما الرأي العام فيحار ازاء هذه التقلبات.
ذلك لان كل رجل عاقل رصين يتساءل:
كيف يستطيع احد معارضة ضم اراض
عربية الى بلدية يهودية، ثم يسكت عندما
تضم سكنة يهودية كبيرة الى بلدية عربية؟
ومن جهة اخرى: كيف يرضى اليهود في

النفط في الشرق الاوسط

ان بدء تاريخ النفط في الشرق
اللاوسط يعود الى حوالي سنة ١٩٠٠
اي منذ شرع الهندس الاوسترالي
دارسي والاميرال امريكي تشيستر
بيذلان جهودهما في سبيل الحصول على
امتياز من الحكومة العثمانية للبحث
عن النفط في حدود الامبراطورية
العثمانية. وفي سنة ١٩٠٨ نالت الشركة
الالمانية لانشاء السكة الحديدية البغدادية
امتيازاً للبحث والتنقيب عن ينابيع
النفط بالقرب من مساحة مشروعة. وقد
اعطي امتياز للبحث عن النفط لبعض
الامريكيين على ارض قوط السلطان عبد الحميد.
ومع ان هؤلاء لم يخرجوا ذلك الامتياز
الى حيز الفعل، فقد اصبح هذا فيما
بعد سبباً لاحتكاكات واختلافات بين
الشركات البريطانية والامريكية.

اما في سنة ١٩١٢ فقد عقد
اول اتفاق عملي بشأن نفط الشرق
اللاوسط بين الحكومة التركية وبين
شركة (شل)، اذ اعطيت لهذه الشركة
وحدها الحق في التنقيب عن النفط في
منطقة الموصل. فأنست شركة خاصة
لهذا الغرض تحت اسم الشركة التركية
للفتح. ومن الجدير بالتنويه انه كانت
لالمان حصة من اسهم هذه الشركة لا

تقل عن ٢٥ في المئة. اما ال ٧٥ في
للمئة من الاسهم فقد انتقلت قبل الحرب
العالمية الاولى الى ايدي البريطانيين
واصحاب اموال هولنديين ايضا.
اما دارسي فانه لما اخفق في
مسايعه في تركيا، حول وجهه شطر
ايران حيث نال امتيازاً لمدة ٦٠ سنة
للتنقيب في ٨٠ في المئة من مساحة تلك
البلاد. فبدأ بعملية التنقيب عام ١٩٠٤،
ثم تأسست في لندن سنة ١٩٠٩ شركة
خاصة لتنفيذ امتياز دارسي، وهي شركة
النفط الانكليزية الايرانية المشهورة. وقد
اشترت الحكومة البريطانية فيما بعد،
بناء على الحاح المستر تشرشل الذي
كان وزيراً للبحرية آنذاك، ٥٦ في المئة
من اسهم الشركة الايرانية.

وفي سنة ١٩٣٢ الت الحكومة
الايرانية الامتياز الاول الذي منحت
لدارسي، وبعد مفاوضات طويلة معقدة،
(وقد تدخلت عصبة الامم في هذا
الامر ففشلت) عقد في سنة ١٩٣٣
اتفاق جديد كانت شروطه خيراً من
شروط الاتفاق الاول لصالح حكومة ايران.
اما في شمال ايران فقد اعطيت امتيازات
في ١٩٣٠ لشركة روسية فرنسية، ثم
في سنة ١٩٣٧ لشركة امريكية. على



«حديقة ماير» الحديثة العامة الجديدة في تل ابيب (شارع الملك جورج) التي افتتحت يوم الجمعة الماضي تخليداً لاسم ماير ديزنكوف مؤسس تل ابيب ورئيس بلديتها الاول

في ميادين الحرب والسياسة

قوة الطيران

لم يكن الاسبوع المنصرم حافلاً بحوادث حربية او سياسية عظيمة الشأن. غير اننا نود الاشارة بصورة خاصة الى اول اغارة جوية نهائية على برلين شنتها الطائرات الامريكية، التي زارت العاصمة الالمانية لأول مرة ايضاً. ولم تستطع تلك الطائرات «زيارة» برلين في النهار قبل الآن لان الطائرات للقائلة، التي ترافق قاذفات القنابل للدفاع عنها، لم تكن تقوى على الطيران الى المسافات الطويلة. اما الآن فقد تغلب المهندسون الحربيون على هذا المانع واصبح بوسع الطائرات للقائلة الطيران من القواعد البريطانية الى برلين البعيدة. وهذا يبشر لمانيا بسوء المصير والويل العظيم.

ثم ان الحلفاء بدأوا يستعملون قنبلة زنتها ستة اطنان، وهي ذات قوة انفجارية هدامة هائلة وتسمى «هادمة الصناعة» لكونها تستعمل لهذا الغرض. وبلغ انتاج معامل الطائرات في الولايات المتحدة في شهر شباط اكثر من ٣٥٠ طائرة لليوم.

في جبهة روسيا

على رغم اعلان الامان بان نهر نارفا في الشمال على حدود استونيا سيكون خط التفكر الاخير، فقد اجتاز الروس هذا النهر ايضاً. اما الدفاع الالمانى الشديد فتساعده الآن احوال الطقس. غير ان تقدم الروس، رغم انه تباطأ قليلاً في الاسبوع المنصرم، لا يزال مستمر.

فنلندا

لذلك أصبحت حالة فنلندا خطيرة

جداً. وتضغط حكومة الولايات المتحدة على حكومة فنلندا بان تقبل شروط روسيا المتساهلة للهدنة. غير ان الصعوبة في قبول هذه الشروط هي: (١) وجود نحو ١٢٠٠٠٠٠ جندي الالمانى في شمال فنلندا، وحكومة فنلندا لا تريد ان تصبح بلدها ميدان حرب مثل ايطاليا؛ (٢) مطالبة فنلندا ضامن الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى للشروط الروسية.

تركيا

قطع الحلفاء مواصلة ارسال الاسلحة والعتاد الى تركيا، لان ثمة جدلاً بين الحلفاء وبينها حول كيفية اشتراكها في الحرب الحاضرة. وتقول تركيا انها تريد اسلحة كافية لكي تستطيع الاشتراك في الحرب بقوة هجومية ايضاً، بينما الحلفاء يريدونها على ان تكون قوة دفاعية فقط. وقد تخرجت المسألة الآن بعد ان قرر الحلفاء اعطاء ثلث الاسطول الايطالي لروسيا. فكيف يصل هذا الاسطول الى شواطئ روسيا دون اجتياز مضائق الدردنيل؟

في المحيط الهادئ

يتقدم الامريكيون الآن في الجزر الاميرالية وفي الجزر الاخرى بثبات واستمرار. ويتغلب الاسطولان الامريكيان. البحري والجوى، على الاسطولين اليابانيين من اسبوع الى آخر بصورة مطردة.

آخر ساعة

يتقدم الهجوم الروسي الجديد في الجبهة الجنوبية الغربية بنجاح بارز. وقد قطع الروس خط السكة الحديدية اوديسا-وارسو وهو اعظم الخطوط اهمية للجيش الالمانى في جنوب روسيا.



جندي روسي في السهول قبيل مهاجمة العدو.

شذرات

— ان لده دولة على الاقل من الدول المحالفة او الدول المحايدة المليئة الى الحلفاء، علاقات دبلوماسية مع روسيا السوفياتية. ومن هذه الدول: البرازيل، وسويسرا، والعراق. — يقدر خبراء اميركيون ان ترميم الدمار الذي جبرته الحرب على روسيا يحتاج الى مليون سنة عمل شخص واحد. اي انه اذا عهد اداء هذا العمل الى ١٠ ملايين رجل فانه يستغرق مدة ١٠ سنوات. هذا الى الوقت الحاضر. ومن يسدى كم

وقد تقدمت الجيوش الروسية داخل الحدود البولونية الجنوبية نحو ٣٠٠ كيلو متر. وقد اقتحم الروس المواقع الالمانية في نقط عديدة، حتى ان

سيهم في روسيا الى نهاية هذه الحرب؟ — ان عدداً قليلاً من رجال وجنود بارجة حربية اميركية يستطيعون مشاهدة بارجتهم اثناء نشوب معركة بينها وبين العدو. ذلك لان اكثر الوقوف والمراكز منحصرة في الخبايا او تحت ظهر البارجة. وهكذا فانه لما اصطدمت البارجة الاميركية «بوقا» ياخره معادية، كان ما ينوف عن ٢٢٠٠ من ٢٥٠٠ الضابط والملاح الذين يعملون فيها، يقفون على تطور المعركة من الاوصاف التي كانت تبينهم اثناء المعركة بواسطة مكبري الصوت.

البلاغ الرسمي للقيادة الالمانية قد اعترف امس بما يفهم منه ان خطراً عظيماً يهدد الآن بقية الجيوش الالمانية في جنوب روسيا.

امكانيات الصناعة في فلسطين

الميت التي تستعمل لاغراض عديدة عدا كونها احدى مقومات الاسمدة. هذا والبحر الميت يحاط بكنوز غنية بمعدن الفوسفات التي يمكن تحويلها الى اسمدة الفوسفات كذلك التي اكتشفت في الجزائر. وليس من شك في ان انتاج الاسمدة في الشرق الاوسط يشجع على توسيع نطاق الزراعة في اقطار كثيرة في العالم.

صناعة الادوية

ثمة صناعات معنية لا تلعب فيها المواد الخام الا دوراً طفيفاً جداً. وخير نموذج لهذا النوع صناعة الادوية والعقاقير، حيث ان قيمة المستحضرات الاصلية تنحصر في المجهود العلمي والابتكاري الذي بذل لايجادها. وصناعة الادوية تقدمت شوطاً بعيداً في فلسطين ويجب بذل الجهود لانتاج المواد الاولية في البلاد كيلا تكون هذه الصناعة متعلقة بالغير.

الماس وآلات بصرية

ان قسماً هاماً من صناعة الماس قد نقل الى فلسطين من بلجيكا. وهذه صناعة تتوقف باسرها على مهارة العامل. كذلك هو الامر في صناعة الآلات البصرية الدقيقة التي تقدمت كثيراً في فلسطين لكثر الطلب عليها خلال هذه الحرب.

خدمة القول

ان ما توصلت اليه فلسطين وما بوسمها ان تتوصل اليه، يحتمل على الوثوق بان هناك امكانيات واسعة لتطور الزراعة والصناعة الفلسطينية حسب طرق جديدة؛ وان هذا التطور من شأنه ان يفسح المجال لاستيعاب هجرة كبيرة. والنشاط والكفاءات العلمية والاموال المتوفرة من شأنها ان تحقق كل الامكانيات.

(تابع المنشور على الصفحة ١)

في قسمها الاكبر القطن المصري والتركي والسوري، وفي قسمها الاقل: الصوف والحريز. وما ادى الى ازدهار صناعة النسيج في فلسطين بحيث انها أصبحت تنافس منتوجات اخرى مستوردة من الخارج، استعملت الاوائل والملاكنات الحديثة للتقنة.

كنوز البحر الميت

وثمة مصدر اخر يمكن لفلسطين الاعتماد عليه: استغلال الخام الغير العضوية. ان استغلال البحر الميت يعد اليوم اكبر مشروع صناعي في فلسطين، وهناك كنوز لم يتوصل بعد الى استخراجها. ان البحر الميت يحتوي على ملايين الاطنان من ملح المغنيزيوم الذي سيستخرج منه في يوم ما معدن المغنيزيوم اجل ان هذا المعدن كما نعرفه الآن ليس من شأنه ان يقوم مقام المعادن الثقيلة. ولكن يمكن استعمله لصنع اجزاء لا تخترقها الماء، كما انه باضافة قليل من الفضة اليه يحول الى مادة مرنة كالفلاد.

وشركة استغلال البحر الميت هي الآن من اكبر منتجي مادة البروميد في العالم، وذلك لان نسبة البروميد التي تحتويها مياه البحر الميت هي اكبر نسبة في العالم. وقد كان البروميد حتى السنين الاخيرة مادة قليلة الاستعمال، اما في الحرب الحالية فقد كثر الطلب عليه لانه اصبح، بشكل تركيب عضوي، جزءاً هاماً في الغازولين وفي مواد خاصة لاطفاء الحرائق. ولا شك ان زيادة انتاج البروميد من شأنها ان تجر معها زيادة استعماله. وتجري الآن ابحاث جوية في فلسطين حول الطرق لزيادة انتاجه.

ولا حاجة الى التنويه باهمية املاح البوتاس المستخرجة من البحر

درية شفيق

يجب اولاً ان نحدد موضوعنا. فن هي المرأة المصرية المقصودة؟

ان كانت هي الاغلبية العظمى من النساء المصريات فاعتقد ان لمن الحق في ان يطالب المجتمع المصري بكل شيء. فبن محرومات من كل شيء، ولهن ان يطلبن من المجتمع ان يهيء لهن فرصة ليكون زوجات وامهات صالحات. وان تمنح كل امرأة ايا كانت طبقها الاجتماعية الحق في التمتع بكل ما يجب ان يقدمه المجتمع الانساني الراقى من تسهيلات لافراد من ناحية الصحة والتعليم، وحد أدنى لمستوى العيشة الخ.

اما ان كان المقصود فئة خاصة من النساء المصريات كالتعليمات او نساء الطبقة الراقية، فاعتقدان على هذه الفئة واجبات نحو المجتمع المصري قبل ان يكون لها حقوق قبله. واهم هذه الواجبات هو بالذات العمل على رفع مستوى بقية بنات جنسهن من جميع النواحي التي سبق ذكرها، واعتقد ان تحقيق ذلك الغرض لن يكلفهن الا تضحيات يسيرة بشرط ان يكن ماضيات العزم صادقات النية.

كريمة على حسين المحامية

ان مطالب المرأة من المجتمع المصري

المطالبة بها وهي المساواة التامة بين المرأة والرجل في الوظائف الحكومية وسائر الاعمال الحرة.

ومن رأي ضرورة المطالبة بانشاء محاكم اجناعية، يكون من اختصاصها محاكمة الذين يحاربون تقدم المرأة، وتأييدهم. ولا مانع عندي من توقيع عقوبة بدنية على من تثبتت ادانته، تتراوح بين جلدتين وثلاث، بشرط ان تكون بعصا رفيعة «لهلوبة».

واخيراً اطلب بكل احترام واجلال الى عمدة الكليات التي لم تفتح ابوابها حتى الآن للفئة المصرية، ان يفسحوا لها المجال في كليتهم، وان يتركوا لها فرصة لتثبت اهليتها.

زينات الجداوى

ان اول ما يجب ان تطالب به المرأة بعد انتهاء الحرب، هو حق الانتخاب وبلي ذلك المطالبة بوضع قانون يحدد من سلطة الرجل في الطلاق، لتضمن المرأة على حياتها الزوجية التي يهددها الرجل فيها في كثير من الاحيان. ومن الضروري ان ينص هذا القانون على عدم زواج الرجل بزوجة اخرى الا بعد الحصول على اذن خاص من الجهات المختصة.

ماذا تطلب المصرية بعد الحرب؟

امينة السعيد

تسكت عليه المرأة مجاملة منها للظروف الحاضرة.

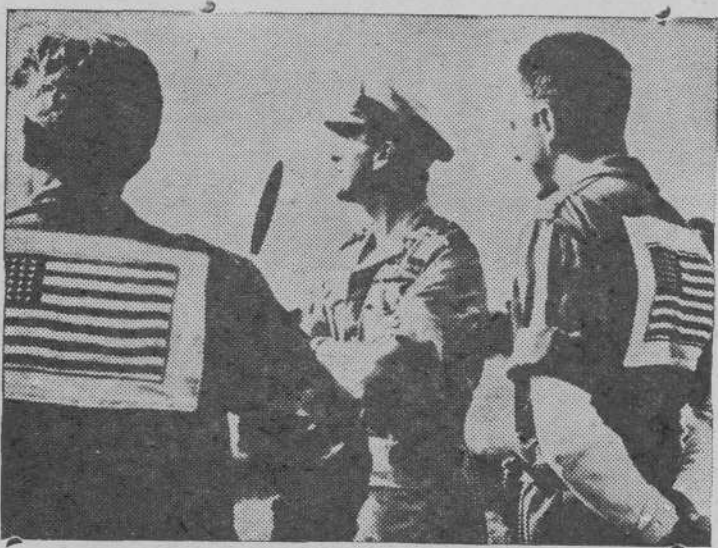
كذلك ارى وجوب اعطاء المرأة حق الطلاق من زوجها وسحب هذا الحق من الرجل، وجعله من اختصاص عاكة تنشأ لهذا الغرض بالذات ويكون لها من السلطة ما يساعدها على الفصل في هذه التواحي الاجتماعية الدقيقة.

ومسألة اخرى لا اريد ان اغفل

اعتقد ان اول ما يجب ان تطلبه للمرأة المصرية من المجتمع بعد الحرب هو حق الانتخاب والتصويت اسوة بالرجل، ولا اظن ان منطق الحوادث يجيز لطباخي مثلاً حق الانتخاب والتصويت، ومجرمني انا وامثالي من هذا الحق. فاذا جاز ذلك حتى الآن فاما هو في اعتقادي جواز



جنود روسيون يزحفون في الثلج عائدين من عملية موفقة. وترى الانوار الكشافات التي يصوبها العدو بهم.



الاميرال اللورد ماونتباتن (في الوسط) القائد الاعلى في اسيا الجنوبية الشرقية - يراقب مناورات جوية.

اجراً تجرّبة زراعية

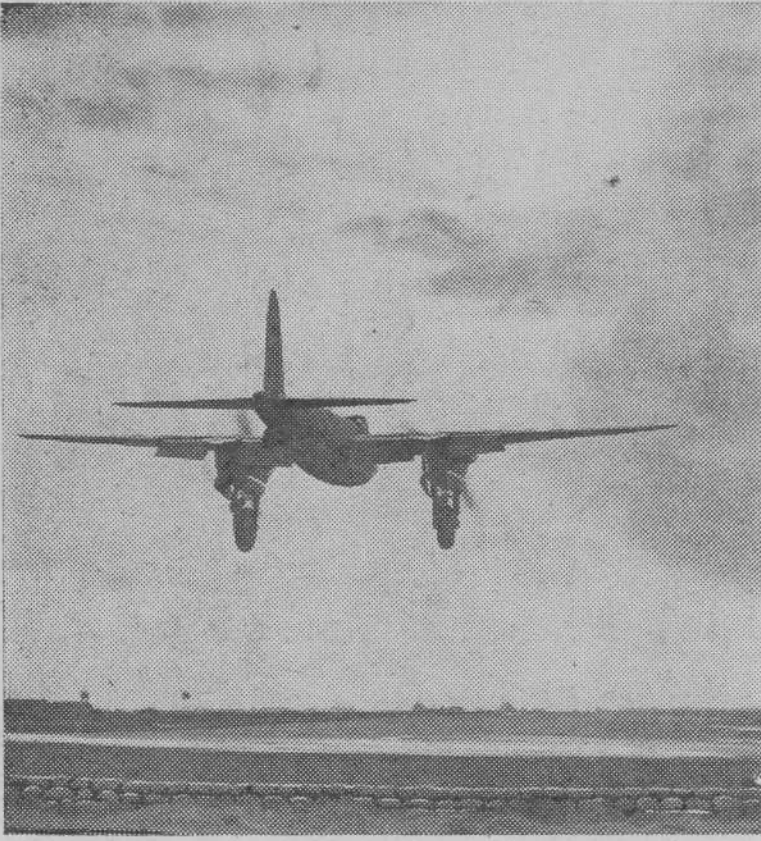
يحتاج الى تعديل وتحسين. ليت كان بالامكان اسالة ماء النيل لعملية جرف واحدة، او ماء الليطاني على الاقل! ان ابناء «بيت هعريه» شرعوا بهذه العملية وليس عليهم وحدهم نجاحها. فلهذه الغاية يجب ان تتحد مساعي اليهود والعرب. ذلك لان لليهود قوة الايمان والاستعداد لبذل الجهد الاكبر في هذا الضمار، وللعرب الماء العذب المتوفر في اراضيهم.

اما حياة هؤلاء الشبان والشابات فليست بالهينة قط. وما «يرحونه» بعيد جداً عن ارباح الحرب مثلاً. وفي الصيف تسود هناك حرارة شديدة جداً! واشد منها تلك العواصف التي تثار من حين الى آخر في تلك «العربة» (معنى الكلمة الصحراء)، ثم ذباب الرمل، الذي يرهق الاجسام ارهاقاً شديداً، اذ لا تتفع الشباك على النوافذ والابواب ضد لسعة المزعج المضيق سواء في النهار ام في الليل.. ورغم كل هذا يصمد هؤلاء الشبان والشابات في وجهه كل ما يعترضهم من الصعوبات، وفي قلوبهم ايات قوى بالانتصار على الصحراء. رأيهم سعاداً تبدو عليهم سماء البقطة والرضى، وقد امتلأ قلبي لمراهم بشعور الاعتراف بالجميل لهم على بطولهم الحقة.

(البقية من الصفحة ١)

لسعة اوراقها وسحبها ونضارتها. اني لم أر بعد في البلاد خضروات كهذه. اما محصول البندورة فكان ٨ اطنان للدونم الواحد وهي ذات طعم جيد. غير ان محصول البطاطا والبرسيم كان ضئيلاً. وقد غرس شجرة النخل الذي اني به من غاب قيسوس كينيت (بالقرب من بحيرة طبريا) وهو ينمو جيداً في هذا المكان.

والآن يعمل ابناء القيصوس في جرف الملح من ٦٠ دونماً آخر. وبعد الجرف يسمدون الارض بسماد عضوي وكياوي بكميات وافرة، ثم يزرعون. اما عملية الجرف فليست سهلة قط. انهم يصنعون احواضاً على سطح الارض يملأونها بالماء، وبعد ان تمتص الارض الماء يملأون الاحواض من جديد. ولجرف الملح من دونم واحد يحتاج الى استخراج نحو ٤٠٠٠ متر مكعب من ماء الاردن بواسطة مضخات!! ويظهر ان هذه الكمية العظيمة لا تكفي، لان الملح قد انحدر خلال ستة اشهر الى عمق مترين فقط تحت سطح الارض. اما جزء من الملح فيعود الى طبقة الارض القوية، وهذا عدا كون ماء الاردن يحتوي على كمية من الملح ايضاً. وهذا دليل على ان اسلوب الجرف لا يزال



طيارة «موسكيتو» (البعوض) تعود الى قاعدتها عقب غارة نهائية على برلين.

الاخلاص للوطن لا يناقض

الاخلاص للحركة العمالية

مستقل هو عضو في جسم الحركة الدولية. اما الاستنتاج فهو — حسب قول جوريس — : «ان قليلاً من الاخلاص للحركة الدولية يبعد الانسان عن الوطن، بينما كثير منه يبعد الانسان الى الوطن». وقليل من الاخلاص للوطن يبعد الانسان عن الحركة الدولية، بينما كثير منه يبعد الانسان الى الحركة الدولية».

...

قال جان جوريس، زعيم الاشتراكيين الفرنسيين، الذي اغتاله اعداء العمال لدى نشوب الحرب العالمية الاولى في مقال له عن «الدولية والوطنية»، ما يلي:

ثمة صحف تعمل بوحى من اصحاب الاموال واعداء العمال الاستغلايين، وتلك الصحف المأجورة تبذر بذور العداوة وتلعب بمصرى الملايين من الناس، بدون وجدان ومسؤولية. تلك هي الصحف الشريرة التي، التي تثير العداوة بين الامم وتريد ان يكون العمال «طعمة للمدافع» لاغراض الاستغلايين.

ان الاشتراكية الدولية ليست الا للدفاع عن المدينة والديمقراطية، ولذلك فهي تعارض بكل قوتها محاربة الامم بعضها بعضاً. لان تلك المحاربة هي اكبر مانع وحائل يقف في سبيل تقدم العمال، اي تقدم جماهير كل امة، تقدم الطبقات الفقيرة المستغلة نحو نظام عادل، يكون فيه لكل انسان الحق في الحياة للتمتدنة الالائقة. اما الصحف المأجورة فتريد صرف انظار العمال خاصة والطبقات الفقيرة عامة عن اعدائهم الحقيقيين بين ابناء امتهم، وذلك باثارة الضغائن بين الامم. ويعرف العمال ان هذه المهمة المزدوجة، اي مكانة نشر العداوة بين الامم والمحافظة على استقلال كل امة في آن واحد، هي مهمة صعبة جداً. ولكن هذه هي الحقيقة الواضحة بعينها ان حركة العمال الدولية، الى جانب مكافحتها نشر العداوة بين الامم، تسعى الى الاستقلال اي وطن. غير ان حركة العمال تريد ايضاً انقاذ الوطن من ايدي سيطرة السوء، من ايدي مثيري الحروب والاضغائن بين الامم، من ايدي عصابات الاغنياء واصحاب الصناعة والبنوك. ان حركة العمال تسعى الى اقرار السلام في العالم والى تمكين جميع الامم من ترقية شؤونها بحرية تامة. اما نشر الود والمحبة بين عمال الامم المختلفة فانه عمل يخدم كل وطن وكل امة على حدة، لا بل يخدم اكبر خدمة قضية الاستقلال. لان الحروب من شأنها القضاء على الاستقلال في النهاية. لذلك لا ضمان للاستقلال الحقيقي الا في احضان حركة العمال الدولية. وكل وطن

رد على جريدة «فلسطين»

ذلك قط. وانما تريد امراً آخر، وتعلن عن ارادتها هذه بصراحة لاعضاء الاتحاد ولكل عامل عربي. انما تقول: ما دام اصحاب الاعمال العرب لا يشغلون عمالاً من اليهود، وما دام العمال العرب يتركهم دائرة الاقتصادات العربية ودخولهم دائرة الاقتصادات اليهودية ينافسون العمال اليهودي في اجرة؛ وما دام جيش عرمرم من العمال الرخيصي الاجور يتدفق الى فلسطين من البلاد المجاورة، — اجل ما دامت الحالة كذلك، فلهستدروت لا بد لها ان تعارض اشتغال عمال عرب في المشاريع اليهودية، هذه المشاريع التي فيها وفيها فقط يمكنها ان تضمن للعمال اليهودي مستوى اجوره العالي، هذه المشاريع التي تنشأ في البلاد في سبيل انقاذ الشعب اليهودي من عنته العظيمة التي يعانيها في كثير من بلدان العالم. غير ان المستدروت لم يعرف لها على بال قط ان تعارض تشغيل العمال العرب في كافة المشاريع العامة في البلاد، وحتى في المشاريع العامة التي هي نتيجة مباشرة لوجود الحركة الصهيونية في البلاد.

اما فيما يتعلق بالمصلحة السياسية، فكل رجل عاقل نزيه يدرك ان قوات اكبر من قوة العامل العربي هي التي سترجح الكفة في المشكلة السياسية الفلسطينية زد على ذلك ان هذا الترحيح سيكون في المستقبل القريب، بينما العامل العربي سوف لا يسعده الحظ في انشاء تنظيم متقن شامل ذي نفوذ سياسي خاص محسوس الا في المستقبل البعيد القريب. فمن السخافة اذن ان يقال بان المستدروت ترمي الى اية مصلحة سياسية كانت من وراء مؤازرتها لاتحاد عمال فلسطين في غنايتها بالعمال العرب الآث، اي في الوقت الذي لا يكون فيه العامل العربي اية قوة سياسية!

ان لهستدروت مصلحة واحدة في مساعدة اتحاد عمال فلسطين على تنظيم العامل العربي: وهي مصلحة العامل الاقتصادي سواء كان يهودياً ام عربياً، والاهتمام في رفع اجرة وتقليل ساعات عمله وتحسين كافة شروط استخدامه. ان وجود عامل رخيص الاجرة، الى جانب عامل ذي مستوى مرتفع، يكون خطراً اقتصادياً على الاخير، ولذلك فمن واجب كل عامل عاقل، نزيه، مساعدة المستدروت واتحاد عمال فلسطين على رفع مستوى كل عامل رخيص الاجرة مستغل في هذه البلاد — لصالح الفريقين والشعبين معاً.

...

كبت جريدة «فلسطين» في مقال افتتاحي بتاريخ ٢٧ شباط ما يلي: «ان عمالنا السليمي النية، الطاهري القلوب، يتوجهون ان المستدروت حركة عمالية عالية ترمي الى مصالح العمال حيث كانوا، ومن اي الاجناس والمذاهب، ولهذا فعمالنا العرب يتنافسون عليها مغرورين، ويتنافسون عليها بحكم انهم لا يجدون بين العرب من يعنى بهم، وينظم حركتهم. ولو كان لنا مصلحتون وليس لنا مصلحتون، او لو كنا نملك هيئات وطنية، وليست لنا هيئات وطنية، اسكان في مقدمة واجبات اولئك المصلحين، وهذه الهيئات، تنظم حركة عمالنا، وانفاهم ما غاب عنهم فهمه».

نريد ان يذكر عمالنا ان المستدروت تعمل على اساس مبدأ «نريد الاعمال في فلسطين مئة في المئة يهودية» وان يذكروا كيف كانت حاميات المستدروت تحبب الليارات، والمصانع، لتخرج منها كل عامل لا يدين بالبلد الذي اشرفنا اليه.

والمستدروت لا تحاسب العمال العرب اليوم عطفاً عليهم، بدليل تاريخها معهم في امس، وانما هي تحاسبهم لاغراض سياسية تريد ان تحققها بكل وسيلة ممكنة، ومتى حققتها اخشوشتم لعمال العرب كالمضى.

اما «حقيقة الامر» فتسجل اولاً: انه مسند شرع «اتحاد عمال فلسطين» المتصل بالمستدروت، يعني بمصلحة العمال العرب الذين يشتغلون في مشروع صناعي معروف ببيافا، ومسند شرع صاحب هذا المشروع يقاوم الاتحاد لان غنايته هذه تمس جيبه المنتفخ من ثمار عرق جبين هؤلاء العمال؛ اجل منذ ذلك الحين لوحظ ان جريدة «فلسطين» المعروفة بدفاعها عن مصالح الطبقة المتولدة، بدأت تنشر مقالات لا تخصي عن العمال وتبدي حرصها للزعم على مصالحهم.

كذلك تسجل ان الجريدة المذكورة تقر بان العمال العرب محتاجون الى من يعنى بشؤونهم اذ «انهم لا يجدون بين العرب من يعنى بهم».

ثم تسجل، تصحيحاً لرأي الجريدة، ان «اتحاد عمال فلسطين» هو الذي يعنى بالعمال العرب وليس المستدروت مباشرة. اي انه مع كون هذا الاتحاد متصلاً اتصالاً وثيقاً بالمستدروت ورايه في الوقت الحاضر — لاسباب اشارت اليها جريدة «فلسطين» نفسها — بعض المندوبين عن المستدروت ايضاً فهو على كل حال تنظيم عالي عربي في الصميم. لان كيانه متوقف على العمال العرب المضممين اليه فقط. ولا حاجة الى القول بان كيان المستدروت لا يتوقف على هذا قط.

اما قول «فلسطين» بان «المستدروت تعمل على اساس مبدأ «نريد الاعمال في فلسطين مئة في المئة يهودية» فهذا محض اختلاق. ان المستدروت لا تريد

باب الطرائف والظرائف

التلفزة في كل بيت

آلة التلفزة في كل بيت هي الغاية التي يريد تحقيقها بعد الحرب بعض رجال الصناعة في بريطانيا، وهم دائبون على وضع الخطط لهذا المشروع ويقدر ان قيمة آلة التلفزة التي تظهر فيها المشاهد بالالوان الطبيعية ستكون في حدود الـ ١٥ جنيهاً فقط، وهذه الصناعة الكبيرة سوف توفر العمل لآلاف الجنود والسرحين والنساء.

«للتلفزة البريطانية مستقبل عظيم» قال المستر بيرد احد الطلائع المشهورين في ميدان التلفزة ثم قال: «ان التجارب التي اجريت اثبتت ان الحرب ستمكن بريطانيا من التفوق في التلفزة على جميع المنافسين بما فيهم اميركيين».

ومشروع المستر بيرد لما بعد الحرب يشتمل على انتاج ثلاثة انواع لآلات التلفزة منها ١٥ و ٧٥ و ١٠٠ جنيه، اما الآلة التي ثمنها خمسة عشر جنيهاً فمعدة «لكل بيت في انكلترا».

بلاغ رسمي الماني..

من المعلوم ان البلاغات الرسمية التي يصدرها غوبلس على اثر الغارات الشديدة على المانيا، هي بلاغات عشوة بالاكاذيب والبهتان يقصد منها تهدئة روع الالمان وتضليلهم. وقد وضع بعض الطيارين الاميركان نص هذا البلاغ الالمانى على لسان غوبلس:

«حاولت اسراب قاذفات القنابل الاميركية والانكليزية الاغارة كعادتها على الكنائس والمستشفيات في الرايخ فطارتها قوة صغيرة من طائرات القتال الالمانية وقضت عليها جميعاً. ان طائرات القتال الالمانية التي خفت للدقاع عن السكان العزل، اسقطت ما ينوف عن الـ ٣٠٠ قاذفة قنابل ضخمة بينما اصابت الخسوف الباقية باضرار بالغة ويرجح انها لم تعد الى قواعدنا».

لم يصب احد من طيارتنا الابطال بجرح ما. وقد اخفت احدى المدن الالمانية».

يهود فلسطين يعمرون المستنقعات والفقار والجبال

الحراثة الاولى في صخور «كفر عصبون» - قرية جديدة للعمال المتدينين انشئت في الجبال الواقعة على طريق القدس — الخليل

غرغرة

في احد نواحي رجال الجيش، شكا ملاح انكليزي من ألم في حنجرته فسألته احدى السيدات للمشرفات على النادى:

— هل جربت مرة ان تغرغر بماء ملح؟

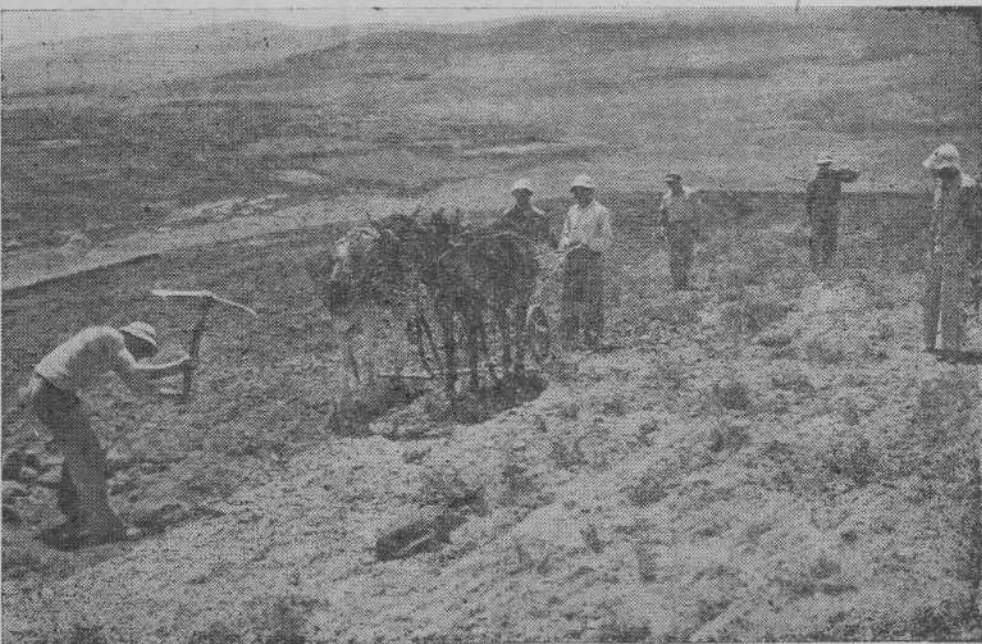
— ألي توجهن هذا السؤال — اجاب الملاح — انا الذي قذفت باخري بالطوربيد ثلاث مرات؟

١١ لغة

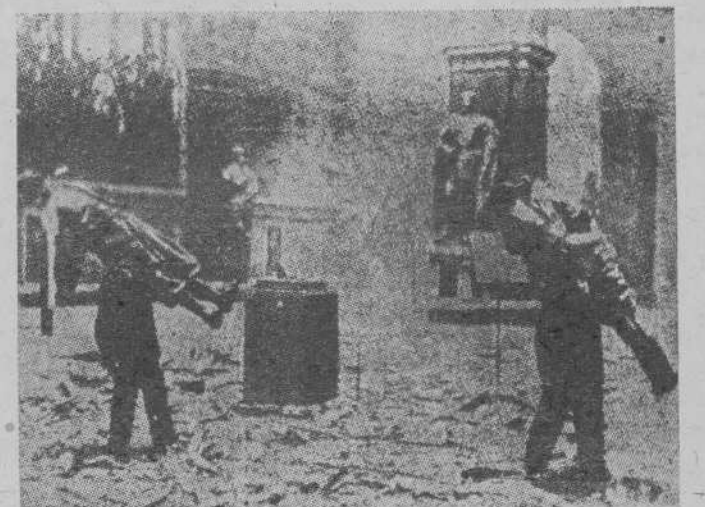
يبلغ عدد اللغات المتداولة في العالم ١٠٠ لغة، منها ١١ لغة ينطق بها ثلاثة ارباع سكان العالم قاطبة.

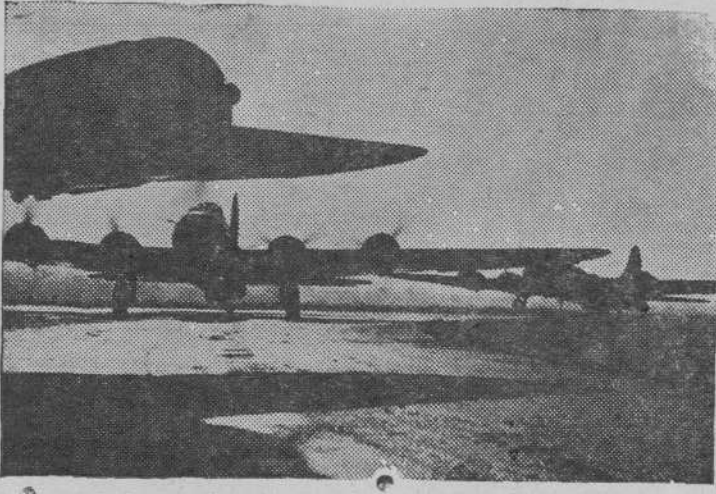
وهذه اللغات تأتي على الترتيب الآتي: باعتبار عدد الذين يتكلمون بها الصينية، الانكليزية، الروسية، الاسبانية، الهندية - الفارسية، الالمانية، اليابانية، الفرنسية، البنغالية، الايطالية والبرتغالية.

...



التقطت هذه الصورة من الجو اثناء غارة، ويظهر فيها كيف يحاول الالمان انقاذ تانكيت عظيمهم القائمة في ساحة برلين.





القلاع الطائرة الأميركية تتأهب للانغارة على برلين .

وهاليمقو كيريل على متابعة القراءة فأخذت ماريا نيكولايفنه الرسالة وتابعت تلاوتها .

— ها ان ميتينكا جاء النينا — قالت وهي تحبب التحري ومنذ الآن لن نفرق .. الى الابد !.

اختفى القمر . انقضى يوم عبيد ميلاد ميتيا وبدأ ليل الشتاء الطويل . ولبت الثلاثة برهة طويلة ، طويلة جداً ، دون ان يأووا الى فراشهم وهم يتحدثون بصوت خافت كأنهم يخشون إيقاظ احد . وعلى هذه الحال استقبلوا نور الفجر الطالع .

المائة الف تابوت في الشهر الواحد ، اما سبب هذا الازدهار الكبير فمرجه الى : **اولاً : غارات الحلفاء الجوية**

ثانياً : النقص في الحطب والابدى العاملة في المانيا !

وهذا الصدد كتبت جريدة انكليزية تقول : لعل ازدهار هذه الصناعة هو رمز لماهية النظام الاقتصادي الجديد » في « حصن أوروبا » .

دعاية نازية

اراد هتلر ان يرهن لابناء شعبه مدى الفقر الذى يعانيه ابناء روسيا ، فامر باعداد « معرض روسي » في حديقة الملاهي في برلين . وكانت العروض في ذلك العرض عبارة عن اطيار بالية قدرة زعم انها جلبت من مدينة مينسك الروسية . الا ان هذا العرض لم يدم الا قليلاً جداً ثم اقفل . وعلى ائذ ذلك راجت في الاوساط البرلينية الفكاهة التالية :

— لماذا اغلق العرض الروسي ؟ — لان اهالي شمال المانيا طلبوا ان تعاد اليهم الاطيار والحرق التى استعيرت لاجل العرض .

السؤال : الدكتور شاول هريش صاحب الامتياز : الشركة التعاونية العامة لعمال اليهود في فلسطين (**חברה עובדים**) مطبعة « احداث » م . ض . تل اييب شارع مقفه يسرائيل ٤



جندي اميركي يربض في مكانه في احدى الغابات في جزر «نيو بريتن» متصدراً لعدو

ايام حياتها . اجل انى اعرف يا عزيزى ان الخطب الجلل سيعتصمك عن التمتع بهذا الهناء في بادى الامر . وانى لشد ما اخشى تأثير هذا النبا على قلب والدى . لذلك اكتب اليك اولاً لانك اقوى منه وعليك ان تعديه لمجابهة المصاب .

ستدرفان الدموع السخينة علي وستحنان الي ولكنني استجلفك بكل عزيز ان تتجلدا يا اعز غلوقين علي واحبها الي نفسي . ان عدى سيتوج حزنك .

سوف يكتبون اليك التفاصيل الوافية عن عمل البطولة المشرف الذى قمت به ، وروونكم موقع قبري بالضبط . وستخفان لزيارة مئوى الاخير . ان البكاء على ضريح ابن هـو حق قاس مرير لجميع الامهات ، ولكن الفرح والافتخار بذلك الابن حق سام لا يحظى به سوى الاخضاء .

انى احببت ارض الوطن بكل حرارة قلبي . لقد احببت مياه النهر الصافية ، واصفر ذره من تراب بلادى تملكك لبي ومشاعرى .

وهذه الهبة قد ختمتها بطابع الدم الذى منحنى اياه .

رباه! كم اود ان اروي لك اموراً كثيرة كثيرة جداً ! ولكن هذا امر ↓



نزول قوات بحرية اميركية في احدى جزر المحيط الهادى .

صعب علي . لاسرّح قليلاً . ها انى استرحت بعض الشئ . لند اراتد للمعرضة انتزاع الخبر منى ، ولكننا حارت في امرها واعادته الي . ان قواي تضائل وتلاشى ولكن غبطتي لا تضائل . لاخذن اليك برهة اخرى ايضاً . بعد قليل نقيب الشمس وفي ظلام الغسق سافكر فيكما فقط . انى لتصور بالضبط كل ما يحيط بكما في هذه الساعة : اللوقد للزخرف ، الزهور المحببة والاريكة ذات السندل للقس . انذكرين كم احببت في حدائتي الافضاء بمكنونات لبي اليك في سويحات المساء على هذه الاريكة ؟ .

اجل . يوم عيد ميلادى بدنو . انى لاعرف جيداً ان يوم موتى سيبقه بكثير . ولكن اماه العزيزة لا ترو له النبأ الا بعد يوم الميلاد . ليكن له يوم آخر يفرح به كما اعتاد في السابق . ليقتض يوماً معى كما لو كنت لا ازال في قيد الحياة . واننا في ذلك يوم الفرح لعائلتنا اذكرا : ان ابشكنا اصيب بجراح مميتة ، ولكن العدو الغشوم جرح ايضاً جراحاً مميتة . انى اودع وطنى للكنوب الرزوء ورغبة انتقم لا تعرف الشيع تنأكلنى . ولكن الانتقام سياتى لا محالة . انه آت . ان مئات آلاف المجرمين

ارنجافاً شديداً ، فاسلمها الى كيريل ايليتش . وضع هذا نظاراته على عينيه وشرع يقرأ بصوت عال . الا ان قراءته لم تسر على وتيرة واحدة : فكان تارة يجهر صوته وطوراً يتوقف عن القراءة برهة طويلة ، واحياناً كانت العبرات تنحدر من الكلمات في حنجرتة ، فينتفض آتئذ ويمسز رأسه الاشيب ثم يسمح النظارات ويعود الى متابعة القراءة بصوت عال واضح فيه شئ من الغضب :

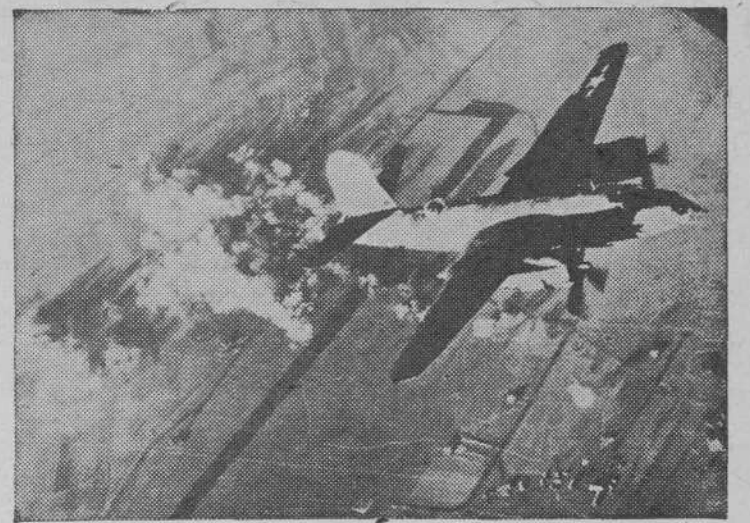
«والدى العزيزة

اقرئى رسالى اولاً بمفردك . لماذا ؟ سأوضح لك فيما بعد .

اكتب اليك في العهد الزاهر الذى تجتازه بلادنا ، عهد الانتصارات الباهرة يعقب واحدها الآخر .

تلك لي السنة الثانية وانا اجاهد في ميدان الموت . لقد خرجت عدة مرات للقاتله وها انا تقابلنا . ولن نفرق بعد . لاجزت الكلام ، فهو لا يمهل . ولن يكون خى واضحاً ، اذ هو يحول دون ذلك . ولكن لاجزئ الكلام عن العزيزة عن الحى وعن الحياة وعن آمال والامانى .

↓



ترى في هذه الصورة فاذقة قتابل اميركية من نوع «مارودير» وقد اصابت قنابلها مطاراً ألمانيا في فرنسا .

قصة الاسبوع

يوم ميلاده

للكاتب الروسي ك . ا . تربيف

٢-

يتصدون لذكر ميتيا . وكان ايفان ديمتريفش ينفض بين الحين والآخر لاداء بعض المساعدة لزوجه . وحدث انه بينما كان يسير وسط العرقة ، واذا به يصيح فجأة صيحة للتوجع وينحني كمن اصابته ضربة في صدره ، ثم يرتدى خائر القوى على المقعد اقرب . خفت زوجته والضيف اليه ولكنه حجب وجهه بيده ثم اخذ يمس برأسه ويحش بكاء مر :

— واحسرتاه عليه . مات ميتينكا ولن يعود .. ان يسير على هذا البساط .. غير انه لم يلبث ان تجلد وتغلب على ألم قلبه وصار يلاطف ماريا نيكولايفنه ويهدى روعها . اما هى فكانت واقفة الى جانبه حاملة فنجان الدواء ودموعها تنهمر على وجنتيها المزيلتين ، وهى ترب على كنفه وتقول له بصوت عذب :

— كنى كنى يا فانيا !

في هذه الاثناء انتحى كيريل ايليتش جانباً ووقف ازاء النافذة يحيل نظرات كثيرة في الفضاء وهو يسمح شفتيه للبتلين بالدموع .

واستطرد ايفان ديمتريفش بصوت خافت :

— منذ اسبوع بسلفي .. ولم استطع .. لبت ماريا نيكولايفنه صامتة برهة ولكنها قامت بعدئذ الى الخزانة فاخرجت رسالة من احد الادراج وناولته اياها . — خذ انها رسالة من ميتيا .. الاخيرة . تسلمتها ليلة عيد رأس السنة . انه اوصانى فيها ان اتلوها عليك فيما بعد . وفيها كتب كل شئ .

تناول ايفان ديمتريفش الرسالة محاولاً قراءتها ، ولكن يديه ارتجفتا

اخذ يوم الميلاد يقترب وايفان ديمتريفش يبذل اقصى جهده لابعاد الخبر الهائل عن زوجته . انه لم يعتد ان يخفى امرها عنها قط . ولكن تملىو ييطى قدم ذلك اليوم . الا انه حل وبسرعة .

في صباح ذلك اليوم هنا الزوجان احدهما الآخر بلطف ورقة بعيد ميلاد الأبن ، ثم اسرعا في مغادرة المنزل كل الى عمله . وهكذا مر الامتحان الاول بنجاح . الا انه كان جلياً ان فرح ماريا نيكولايفنه كان مشوباً بشئ من الكدر والقلق لعدم ورود رسائل من ميتيا .

ولما انتهى يوم الشتاء القصير وآتت الساعة الزهية ، توجه ايفان ديمتريفش الى صديقه كيريل ايليتش ، اذ شعر بانه لن يجد في نفسه القوة لدخول البيت وحيداً في تلك الليلة .

دخل الاثنان المنزل ، فكرر ايفان ديمتريفش تهنئته لزوجه مرفقاً اياها بقبلة على شفتيها الممتعتين . ثم اقترب كيريل ايليتش بدوره وقدم باقة الزهور معرباً عن تهنائه القلبية ، ثم افاض في امتداح الشتاء وطقسه الجبل الرفوق في ذلك العام .

جلس الثلاثة حول المائدة ورفعوا كؤوسهم نخب صاحب العيد ، ونخب الوطن ، ونخب حمانه البواصل . وهذه المرة ايضاً صمد ايفان ديمتريفش ولم يفتضح سره . وكانت ماريا نيكولايفنه قد فرشت بساطاً مزركشاً على ارض العرقة بمناجيه العيد ، ووضعت ازاء صورة ميتيا باقة من الورد .

وهكذا جلسوا حول المائدة حسب العادة يتسامرون بهدوء وتؤدة وهم لا يكادون



جنود ايطاليون ينقلون المؤن للحلفاء في جبال ايطاليا .